

ЛУЧШЕМУ ГОРОДУ МИРА

ЮБИЛЕЙНЫЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

«...**Н**а плодородных землях Ополья Владимирской области, посреди волнистых полей и лугов, на берегу плавно извивающейся по ним речки Каменки, лежит древнерусский город Суздаль», — когда я прочитал это еще в 1984 году в одном из путеводителей по древним русским городам, я тотчас стал готовить поездку в Россию. Во мне проснулось любопытство и я заинтересовался историей этого города. Узнал, что уже Гёте Суздаль был известен своими монастырями и церквами, своими драгоценными иконами. Вот так Суздаль был включен в наш маршрут.

В послеполуденное время, ближе к вечеру, прекрасным августовским днем, мы приближались со стороны Владимира к

цели нашего путешествия. Когда оказались на Поклонной горе, перед нами в сияющих лучах солнца предстала сказочная панорама города с его башнями и куполами. Нам тотчас стало ясно, почему паломники былых времен преклоняли колена перед такой картиной.

Едва разместившись в номерах туристического комплекса, мы отправились бродить по берегу Каменки, поднялись наверх, к Спасо-Евфимиеву монастырю, к его протяженным каменным стенам с многочисленными башнями. Этот вид напомнил нам укрепления нашего города Ротенбурга. Экскурсия по городу вела от одного сокровища к другому. История города, насчитывающая десять столетий, захватила нас;

представленные в церквах и музеях произведения искусства пленили своим очарованием. В разговорах все чаще всплывали сравнения с Ротенбургом. И вот перед колокольней Ризоположенского монастыря была высказана мысль о партнерстве с этим уникальным русским городом. А когда мы к тому же узнали, что Суздаль так же, как и Ротенбург, награжден международной премией — «Золотое яблоко», мечта совершенно нас увлекла.

Сейчас, спустя годы после нашего первого визита, мы можем счастливо констатировать, что то маленькое зернышко, посеянное тогда в Суздале, выросло в цветущее дерево. Десять лет партнерства сблизили людей, которые до того едва слышали



Ротенбург-на-Таубере. Вручение подарка от Суздала — памятное панно в честь 10-летия сотрудничества

друг о друге, связали истинной дружбой. Бывший имперский город, старый Ротенбург, с такой же богатой историей, как Суздаль, — оба вместе — внесли свой вклад в установление дружеских связей между нашими народами, что наполняет нас гордостью и благодарностью.

Пусть этот достойный любви город и его люди пройдут через все невзгоды настоящего момента и процветают в будущем, напоминая о словах древнего русского писателя: «О, светло светлая и украсно украшенная земля Русская, и многими красотою удивлена еси».

**Оскар Шубарт,
Ротенбург-на-Таубере,
Германия**

Осенью 1987 года я впервые побывал в вашем чудесном городе. Это был визит в рамках официальной подготовки заключенных партнерских связей между Суздалем и Ротенбургом. Вместе со мной был мой предшественник Оскар Шубарт и его супруга Гертруда Шубарт. Впечатления наши были потрясающими. Суздальцы шли нам навстречу с открытым сердцем. Особенно нас взволновало посещение музея памяти жертв второй мировой войны в одной из городских школ. И уже тогда для нас была ясна важнейшая мысль наших партнерских отношений — мы

должны совместно трудиться во имя мира и взаимопонимания между народами. И вот уже прошло десять лет, как существуют наши партнерские связи, и сотрудничество процветает.

За эти годы я имел возможность пережить и почувствовать город во все времена года, и он неизменно прекрасен. Из знакомства выросла дружба, из взаимной симпатии — доверие.

Наилучшие пожелания одному из самых красивых городов мира!

**Герберт Хахтель,
обербургмистр города
Ротенбург-на-Таубере**

Возможность сотрудничества в совместном проекте в рамках программы «ТАСИС» стала важным положительным этапом во взаимоотношениях городов Эворы и Суздаля.

Совместные дискуссии по проблемам экономического и социального развития обоих городов привели нас к взаимообогащению и взаимопониманию. Такие отношения мы хотели бы сохранить в партнерстве наших городов на все последующие годы.

Суздаль с его богатейшей историей, с его наследием, его людьми имеет достаточно потенциала для того, чтобы смотреть в будущее с уверенностью и оптимизмом.

Я желаю вам успехов и искренне надеюсь, что празднование юбилея станет отправным моментом в новой эре развития и процветания вашего прекрасного города.

**Архитектор Нуно
Рибейро Лопеш,
директор Центра исторического наследия
муниципалитета города
Эвора, Португалия**

Суздаль — самый красивый исторический город во всей России. Город с многочисленными церквями и колокольнями. Приезжающие сюда туристы, прогуливаясь по сегоднешнему Суздалю, волшебным образом переносятся в глубь веков. Не меньшее очарование придают Суздалю гостеприимные жители, которые принимают гостей тепло и сердечно.

**Барбара Кош,
председатель
партнерского общества
г. Виндхем, штат
Нью-Хемпшир, США**

Когда я впервые приехал в Суздаль, я увидел древнюю архитектуру. В следующий раз увидел энтузиастов, восстанавливающих древние храмы, сохраняя их для будущего. В третий мой приезд увидел сердце и душу Суздаля — людей, которым это будущее будет принадлежать.

**Брюс Флендерс,
архитектор, г. Виндхем**